

EW7T3R272
EW7TN3372



RU Стиральная машина

Инструкция по эксплуатации



Electrolux

СОДЕРЖАНИЕ

1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....	3
2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.....	5
3. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ.....	7
4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ.....	8
5. СЕЛЕКТОР И КНОПКИ.....	10
6. ПРОГРАММЫ.....	13
7. ПАРАМЕТРЫ.....	19
8. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.....	19
9. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	20
10. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ.....	25
11. УХОД И ОЧИСТКА.....	27
12. ПОКАЗАТЕЛИ ПОТРЕБЛЕНИЯ.....	31
13. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	32
14. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ.....	35
15. НЕИСПРАВНОСТЬ ЭЛЕКТРОСЕТИ.....	35
16. КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО.....	36

МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций. Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о вас. Поэтому когда бы вы ни воспользовались им, вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными.

Добро пожаловать в Electrolux!

На нашем веб-сайте вы сможете:



Найти рекомендации по использованию изделий, руководства по эксплуатации, мастер устранения неисправностей, информацию о техническом обслуживании:

www.electrolux.com/webselfservice



Зарегистрировать свое изделие для улучшения обслуживания:

www.registerelectrolux.com



Приобрести дополнительные принадлежности, расходные материалы и фирменные запасные части для своего прибора:

www.electrolux.com/shop

ПОДДЕРЖКА ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Мы рекомендуем использовать оригинальные запчасти.

При обращении в сервис-центр следует иметь под рукой следующую информацию: модель, продуктовый номер (PNC), серийный номер. Данная информация находится на табличке с техническими данными.

 **Внимание / Важные сведения по технике безопасности.**

 **Общая информация и рекомендации**

 **Информация по охране окружающей среды**

Право на изменения сохраняется.

1. ⚠ СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с приложенным руководством. Производитель не несет ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Всегда храните эту Инструкцию под рукой в надежном месте для последующего использования.

1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

- Данный прибор может эксплуатироваться детьми, если их возраст превышает 8 лет, и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающих им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией.
- Детям в возрасте от 3 до 8 лет, а также лицам с ярко выраженными и комплексными нарушениями здоровья запрещается находиться рядом с прибором, если только за ними не обеспечивается постоянный надзор.
- Детям младше 3 лет запрещается находиться рядом с прибором, если только за ними не обеспечивается постоянный надзор взрослых.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Храните все упаковочные материалы вне досягаемости детей и утилизируйте их надлежащим образом.

- Храните моющие средства вне досягаемости детей.
- Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда его дверца открыта.
- Если прибор оснащен устройством защиты детей, его следует включить.
- Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание прибора не должно производиться детьми без присмотра.

1.2 Общие правила техники безопасности

- Не вносите изменения в характеристики данного прибора.
- Прибор предназначен для домашнего бытового и аналогичного применения, например:
 - в помещениях, служащих кухнями для обслуживающего персонала в магазинах, офисах и на других рабочих местах;
 - для использования клиентами отелей, moteley мини-гостиниц типа «ночлег и завтрак» и других мест проживания;
 - в местах общего пользования в многоквартирных домах или прачечных самообслуживания.
- Не превышайте максимально допустимую загрузку в 7 кг (см. Главу «Таблица программ»).
- Рабочее давление воды в точке ее поступления из водопроводной сети должно находиться в пределах 0,5 бар (0,05 МПа) и 8 бар (0,8 МПа).
- Вентиляционное отверстие в днище не должно перекрываться ковровым покрытием, ковриком, подставкой или любым иным напольным покрытием.
- При подключении прибора к водопроводу должны использоваться новые поставляемые с ним комплекты шлангов или другие новые комплекты

шлангов, поставленные авторизованным сервисным центром.

- Использовать старые комплекты шлангов нельзя.
- В случае повреждения кабеля электропитания во избежание поражения электрическим током он должен быть заменен изготовителем, авторизованным сервисным центром или специалистом с аналогичной квалификацией.
- Перед выполнением любых операций по чистке и уходу выключите прибор и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.
- Не используйте для чистки прибора водоразбрызгиватели высокого давления или пар.
- Протрите прибор влажной тряпкой. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, абразивные губки, растворители или металлические предметы.

2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Установка



Установку следует выполнять в соответствии с действующими местными нормами.

- Перед установкой прибора удалите всю упаковку и вывинтите все транспортировочные винты и резиновую втулку с пластиковой проставкой.
- Сохраните транспортировочные болты в надежном месте. Если в будущем прибор понадобится перевезти на другое место, их следует установить на место, чтобы заблокировать барабан во избежание внутренних повреждений прибора.
- Никогда не забывайте о мерах предосторожности при его перемещении: прибор имеет большой вес. Всегда используйте защитные перчатки и закрытую обувь.
- Следуйте инструкциям по установке прибора (см. главу "Установка").
- Не устанавливайте и не подключайте прибор, имеющий повреждения.
- Не устанавливайте и не эксплуатируйте прибор в помещениях, где температура может упасть ниже 0°C или там, где он может оказаться под действием атмосферных условий.
- Пол на месте установки прибора должен быть ровным, прочным, чистым и не бояться нагрева.
- Убедитесь, что между днищем прибора и полом имеется достаточная вентиляция.
- После установки прибора в рабочее положение при помощи спиртового уровня убедитесь в том, что прибор выровнен надлежащим образом. В противном случае отрегулируйте соответствующим образом высоту ножек.

- Не устанавливайте прибор непосредственно над сливным отверстием в полу.
- Не допускайте попадания на прибор воды и не подвергайте его воздействию повышенной влажности.
- Не устанавливайте прибор там, где его крышку будет невозможно полностью открыть.
- Не помещайте под прибор закрытый контейнер для сбора воды на случай возможной ее протечки. Чтобы узнать, какие аксессуары можно использовать с вашим прибором, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

2.2 Подключение к электросети



ВНИМАНИЕ!

Существует риск пожара и поражения электрическим током.

- Прибор должен быть заземлен.
- Включайте прибор только в установленную надлежащим образом электророзетку с защитным контактом.
- Убедитесь, что параметры, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют характеристикам электросети.
- Не используйте тройники и удлинители.
- Позаботьтесь о том, чтобы не повредить вилку и сетевой кабель. В случае необходимости замены сетевого шнура она должна быть выполнена нашим авторизованным сервисным центром.
- Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только по окончании установки прибора. Убедитесь, что после установки прибора к вилке электропитания имеется свободный доступ.
- Не беритесь за кабель электропитания или за его вилку мокрыми руками.
- Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель

электропитания. Всегда беритесь за саму вилку.

- Данный прибор соответствует директивам ЕАЭС.

2.3 Подключение к водопроводу

- Не повреждайте шланги для воды.
- Перед подключением к новым или давно не использовавшимся трубам, а также в случае, если производились ремонтные работы или устанавливались новые устройства (счетчики воды и т.д.) дайте воде стечь, пока она не станет прозрачной и чистой.
- В ходе и по окончании первого использования прибора убедитесь в отсутствии видимых утечек воды.
- Если длины шланга не хватает, не используйте удлинитель шланга. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены наливного шланга.
- В ходе распаковки прибора может иметь место вытекание воды из сливного шланга. Это объясняется тем, что прибор проходит тестирование с использованием воды на заводе-изготовителе.
- Запрещается удлинять сливной шланг более чем до 400 см. Для замены сливного шланга и его удлинения обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Убедитесь, что после установки прибора к водопроводному крану имеется свободный доступ.

2.4 Использование



ВНИМАНИЕ!

Существует риск травмы, поражения электрическим током, пожара, получения ожогов или повреждения прибора.

- Следуйте правилам по безопасному обращению, приведенным на упаковке моющего средства.
- Не помещайте на прибор, рядом с ним или внутрь него легковоспламеняющиеся вещества

или изделия, пропитанные легковоспламеняющимися веществами.

- Не стирайте вещи, сильно загрязненные маслом, жиром или другими веществами, содержащими жиры. Это может привести к повреждению резиновых деталей стиральной машины. Перед загрузкой таких изделий в стиральную машину необходимо произвести их предварительную стирку вручную.
- Удостоверьтесь, что из белья извлечены все металлические предметы.

2.5 Сервис

- Для ремонта прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Применяйте только оригинальные запасные части.

3. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

3.1 Особые функции

Ваша новая стиральная машина отвечает всем современным требованиям, предъявляемым к эффективной и бережной стирке белья при низком расходе воды, энергии и моющих средств.

- Благодаря опции **+ Мягкость** кондиционер для белья равномерно распределяется по всему белью и глубоко проникает в волокна ткани, обеспечивая идеальную мягкость.
- Пар предоставляет быструю и удобную возможность освежить

2.6 Утилизация



ВНИМАНИЕ!

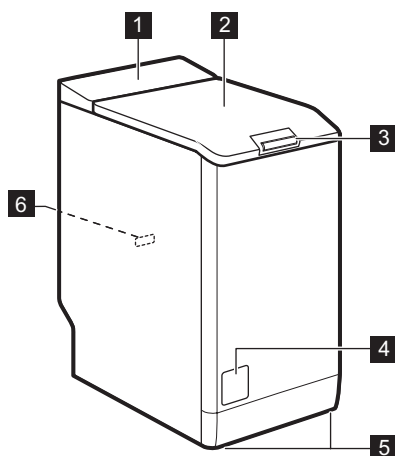
Существует опасность травмы или удушья.

- Отключите прибор от электросети и водопроводной сети.
- Обрежьте кабель электропитания как можно ближе к прибору и утилизируйте его.
- Удалите защелку дверцы, чтобы дети или домашние животные не оказались заблокированными в барабане.
- Утилизируйте прибор в соответствии с местными требованиями к утилизации отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE).

одежду. Бережные программы обработки паром устраняют неприятные запахи и уменьшают складки на одежде. Гладить будет легче!

- Система **SteamCare System** автоматически корректирует продолжительность программы сообразно загрузке барабана для достижения идеальных результатов стирки за минимально возможное время.

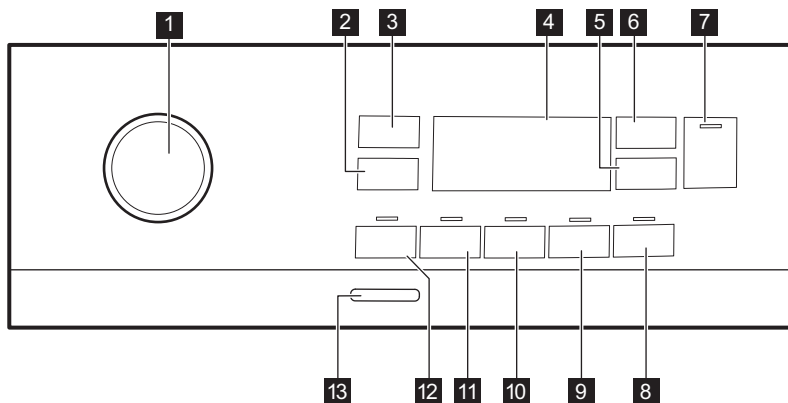
3.2 Обзор прибора



- 1** Панель управления
- 2** Крышка
- 3** Нажимная ручка крышки
- 4** Фильтр сливного насоса
- 5** Ножки для выравнивания прибора
- 6** Табличка с техническими данными

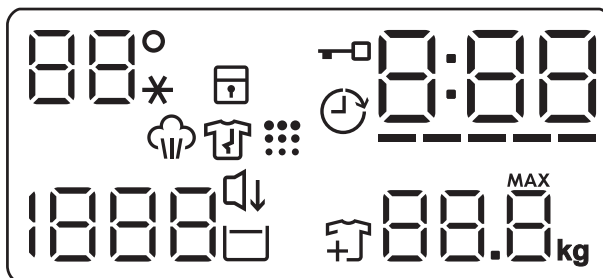
4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

4.1 Описание панели управления



- 1** Селектор программ
- 2** Сенсор опций снижения Отжим
- 3** Сенсорная кнопка Темп.
- 4** Дисплей
- 5** Сенсорная кнопка Отсрочка старта
- 6** Сенсорная кнопка Менеджер времени
- 7** Старт/Пауза Сенсорная кнопка 
- 8** Сенсорная кнопка + Пар
- 9** Сенсорная кнопка + Мягкость
- 10** Сенсорная кнопка Доп. полоскание
- 11** Сенсорная кнопка Пятна
- 12** Сенсорная кнопка Предв. стирка
- 13** Кнопка Вкл/Выкл

4.2 Дисплей



88° --*	Область температуры: Дисплей температуры Индикатор холодной воды
	Индикатор блокировки от детей.
	Индикатор отсрочки пуска.
	Индикатор блокировки крышки.
000	Цифровой индикатор может отображать: • Продолжительность программы (напр., 2:40) • Время отсрочки (напр., 2h). • Окончание цикла (000). • Код неисправности (напр., E20).
-----	Индикация уровня Менеджера времени в форме полосок.
88.8 ^{MAX} kg	Индикатор максимального веса загрузки.
	Индикация «Добавить белье». Загорается в начале этапа стирки, пока еще можно установить прибор на паузу и добавить белье.
	Индикация очистки барабана.
	Индикатор функции (Тихо).
	Индикатор остановки с водой в баке.
1888 ---	Область отжима: Индикатор скорости отжима Индикатор «Без отжима». Этап отжима отключен.



Индикатор этапа обработки паром.



Индикатор этапа «антисминание».

5. СЕЛЕКТОР И КНОПКИ

5.1 Введение



Не все опции/функции доступны для всех программ стирки. Проверить совместимость опций/функций и программ стирки можно в Главе «Таблица программ». В случае, если выбор одной из опций/функций исключает использование другой, прибор не позволит выбрать несовместимые опции/функции.

5.2 Вкл/Выкл

На несколько секунд нажмите данную кнопку для включения или выключения прибора. При включении и выключении прибора будут выданы два различных звуковых сигнала.

Поскольку функция автоотключения автоматически выключает прибор через несколько минут для экономии электроэнергии, в ряде случаев вам может потребоваться снова включить прибор.

Подробнее см. Параграф «Автоотключение» Главы «Ежедневное использование».

5.3 Темп.

При выборе программы стирки прибор автоматически предлагает температуру по умолчанию.

Многokrатным касанием данной кнопки добейтесь вывода на дисплей требуемого значения температуры.

Появление на дисплее индикатора --* означает, что прибор не будет подогревать воду.

5.4 Отжим

При выборе программы прибор автоматически предлагает максимальную допустимую скорость отжима, за исключением программы Деним. С помощью данной опции можно изменить предустановленную скорость отжима.

Многokrатным касанием кнопки:

- **Понижьте скорость отжима.** На дисплее отображается только набор скоростей отжима, доступных для выбранной пользователем программы.
- **Дополнительные опции отжима** **Без**

отжима — — —.

Используйте данную опцию для отключения этапа отжима. Прибор выполняет только этап слива воды для выбранной программы стирки. Используйте данную опцию для очень деликатных тканей. Для некоторых программ стирки на этапе полоскания используется больший объем воды.

- Включите опцию **Без слива** . Заключительный отжим не производится. После последнего полоскания вода не сливается для предотвращения образования складок на белье. Программа стирки завершается с водой в барабане.

На дисплее отобразится индикатор

. Крышка остается заблокированной, а барабан регулярно совершает вращения для предотвращения образования складок. Чтобы разблокировать крышку, необходимо слить воду. При касании кнопки Старт/Пауза

 прибор выполняет отжим и сливает воду.

i Прибор автоматически произведет слив воды приблизительно через 18 часов.

- Включение опции **Тихо** . Промежуточный и заключительный этапы отжима отменяются, и программа завершается, когда в баке есть вода. Это помогает уменьшить образование складок. На дисплее отображается индикатор . Крышка остается заблокированной. Барабан регулярно совершает вращения для предотвращения образования складок. Чтобы разблокировать крышку, необходимо слить воду. Поскольку программа отличается низкой шумностью, ее удобно использовать в ночное время, когда стоимость электроэнергии ниже. В некоторых программах при полосканиях используется большее количество воды. При касании клавиши Старт/Пауза  прибор выполняет только слив.

i Прибор автоматически произведет слив воды приблизительно через 18 часов.

5.5 Предв. стирка

С помощью этого режима можно добавить в программу стирки фазу предварительной стирки.

Над сенсорной клавишей при этом горит соответствующий индикатор.

- Опция используется для добавления перед этапом стирки этапа предварительной стирки при 30°C. Рекомендуется выбирать данную опцию для сильно загрязненного белья, особенно если на нем имеется песок, пыль, грязь или другие твердые частицы.

i Данные опции могут увеличить продолжительность стирки.

5.6 Пятна

Коснитесь данной кнопки для добавления к программе стирки этапа выведения пятен.

Над сенсорной клавишей при этом горит соответствующий индикатор.

Выбирайте этот режим при стирке белья со стойкими пятнами.

Выбрав данный режим, добавьте в отделение  средство для выведения пятен.

i Данная опция увеличивает продолжительность стирки. Данная опция недоступна при температуре ниже 40°C.

5.7 Постоянное включение Доп. полоскание

Данная опция позволяет добавить к выбранной программе стирки несколько полосканий.

Данная опция предназначена для людей с аллергией с остаткам моющего средства и для людей с чувствительной кожей.

i Данная опция увеличивает продолжительность стирки.

Загорится соответствующий индикатор над сенсором; он будет гореть постоянно в течение последующих циклов, пока данная опция не будет выключена.

5.8 Постоянное включение + Мягкость

Используйте данную опцию для оптимизации распределения кондиционера для белья и достижения большей мягкости белья.

Рекомендуется включать ее при использовании кондиционер для белья.



Данная опция увеличивает продолжительность стирки.

Загорится соответствующий индикатор над сенсором; он будет гореть постоянно в течение последующих циклов, пока данная опция не будет выключена.

5.9 + Пар

Нажмите на эту кнопку для установки уровня пара. Она может использоваться только в программах, в которых предусмотрена функция обработки паром. Продолжительность этапа обработки паром изменяется по выбору пользователя.

5.10 Отсрочка старта

С помощью этой опции можно отложить запуск программы на более удобное время.

Многократным касанием кнопки установите требуемую отсрочку. Время увеличивается с интервалом в 1 час до максимального значения в 20 часов.

На дисплее высветится индикатор  и отобразится выбранное время отсрочки. После касания кнопки Старт/Пауза  прибор переходит в обратному отсчету, а крышка блокируется.

5.11 Менеджер времени

Данная опция позволяет уменьшить продолжительности программы в зависимости от размера загрузки и степени загрязненности.

При выборе программы стирки на дисплее отображается ее продолжительность по умолчанию и тире -----

Коснитесь кнопки Менеджер времени для уменьшения времени продолжительности программы согласно вашим требованиям. На дисплее отобразится новое значение продолжительности программы, а

количество тире соответственно уменьшится:

----- подходит для полной загрузки одежды обычной степени загрязненности.

---- подходит для быстрого цикла полной загрузки одежды легкой степени загрязненности.

-- подходит для быстрого цикла обработки загрузки сниженного объема загрузки (рекомендуется половинная загрузка от максимального объема).

- самый короткий цикл для того, чтобы освежить небольшое количество белья.

Менеджер времени может использоваться только с программами в таблице.

индикатор	Хлопок	Хлопок Эко 	Синтетика
----- 1)	■	■	■
-----	■	■	■
----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Продолжительность для всех программ по умолчанию.

Менеджер времени с программами обработки паром

При выборе программы обработки паром используйте данную кнопку для выбора одного из трех уровней пара. Продолжительность программы пропорционально уменьшится:

- ---- : максимум
- -- : средний уровень.
- - : минимум.



В некоторых приборах продолжительность программы уменьшается без отображения черточек.

5.12 Старт/Пауза

Для запуска, постановки прибора на паузу или прерывания выполняющейся программы коснитесь кнопки Старт/Пауза

6. ПРОГРАММЫ

6.1 Таблица программ

Программа Температура по умолча- нию Диапазон температур	Эталон- ная ско- рость от- жима Диапазон скорости отжима	Мак- си- маль- ная за- грузка	Описание программы (Тип загрузки и степень загрязненности)
Программы стирки			
Хлопок 40 °C 90 °C - Холод- ная стирка	1200 об/мин (1200- 400 об/мин)	7 кг	Белый и цветной хлопок. Обычная, силь- ная и легкая загрязненность.
 Хлопок Эко ¹⁾ 40 °C 60 °C - 40 °C	1200 об/мин (1200- 400 об/мин)	7 кг	Белый и нелиняющий цветной хлопок. Обычная загрязненность. Энергопотребле- ние при этом уменьшается, а продолжи- тельность программы стирки увеличивает- ся для того, чтобы обеспечить оптималь- ные результаты стирки.
Синтетика 40 °C 60 °C - Холод- ная стирка	1200 об/мин (1200- 400 об/мин)	3 кг	Изделия из синтетических или смесо- вых тканей. Обычная загрязненность.
Тонкие ткани 30 °C 40 °C - Холод- ная стирка	1200 об/мин (1200- 400 об/мин)	2 кг	Деликатные ткани, например, из акрила, вискозы, полиэстера и смесовых тка- ней, требующих более мягкой стирки. Обычная загрязненность.
Программы обработки паром 			

Программа Температура по умолчанию Диапазон температур	Эталон- ная ско- рость от- жима Диапазон скорости отжима	Мак- си- маль- ная за- грузка	Описание программы (Тип загрузки и степень загрязненности)
 Пар	-	1 кг	Программа обработки паром для хлопка и синтетических тканей. Пар может использоваться для сухих изделий²⁾, выстиранное или однократно ношенное белье. Данная программа борется со складками и неприятным запахом³⁾ и снимает напряжение внутри волокон. По завершении программы быстро извлеките белье из барабана. После выполнения программы обработки паром глажка не составляет никакого труда. Не используйте какие бы то ни было средства для стирки. При необходимости удалите загрязнения с помощью стирки или локального выведения пятен. При работе программ с использованием пара гигиенической обработки вещей не происходит. Не используйте паровую программу со следующими типами белья: • Вещи, непригодные для барабанной сушки. • Все вещи с пластиковой, металлической, деревянной или аналогичной фурнитурой.
 Кашемир	-	1 кг	Шерсть и кашемир. Короткая программа, позволяющая не стирая освежить макс. 1 кг вещей из шерсти и кашемира, пригодных для машинной и ручной стирки. В случае меньшей загрузки длительность программы можно еще более сократить при помощи опции Менеджер времени.  ВНИМАНИЕ! Не используйте данную программу для обработки шерстяных изделий с ярлыком «только химическая чистка».
Специальные программы			
Отжим/Слив	1200 об/мин (1200- 400 об/мин)	7 кг	Отжим белья и слива воды из барабана. Все ткани за исключением шерсти и вещей, требующих бережного обращения.

Программа Температура по умолча- нию Диапазон температур	Эталон- ная ско- рость от- жима Диапазон скорости отжима	Мак- си- маль- ная за- грузка	Описание программы (Тип загрузки и степень загрязненности)
Полоскание	1200 об/мин (1200- 400 об/мин)	7 кг	Все ткани за исключением шерсти и вещей, требующих бережного обращения. Программа полоскания и отжима белья. По умолчанию используется скорость отжима, предусмотренная для изделий из хлопка. Уменьшите скорость отжима сообразно типу ткани. При необходимости выберите опцию Доп. полоскание для добавления числа полосканий. При пониженной скорости отжима прибор производит ряд щадящих полосканий и короткий отжим.
Дополнительные программы стирки			
Пуховики 40 °С 60 °С - Холод- ная стирка	800 об/мин (800- 400 об/мин)	2 кг	Специальная программа для стирки одного пуховика, стеганого или пухового одеяла, покрывала и т.д.
За 14 мин 30 °С	800 об/мин (800- 400 об/мин)	1,5 кг	Изделия из синтетических и смесовых тканей. Легкая загрязненность и стирка одежды, которую требуется только освежить.
Спорт 30 °С 40 °С - Холод- ная стирка	1200 об/мин (1200 - 400)	3 кг	Спортивные смесовые ткани. Вещи с незначительной степенью загрязненности и вещи, которые требуется освежить.

Программа Температура по умолчанию Диапазон температур	Эталон- ная ско- рость от- жима Диапазон скорости отжима	Мак- си- маль- ная за- грузка	Описание программы (Тип загрузки и степень загрязненности)
 Куртки 30 °C 40 °C - Холод- ная стирка	1200 об/мин (1200- 400 об/мин)	2 кг ⁴⁾ 1 кг ⁵⁾	 Не используйте кондиционер для белья и убедитесь, что в дозаторе моющего средства отсутствуют остатки кондиционе- ра для белья. Спортивные изделия из синтетики. Дан- ная программа предназначена для щадя- щей стирки современной спортивной одеж- ды для занятий на открытом воздухе. Она также подойдет для одежды для занятий в зале, на велосипеде, для бега и аналогич- ных применений. Рекомендованная загруз- ка белья составляет 2 кг. Изделия из непромокаемых, непромо- каемых дышащих и водоотталкивающих тканей. Данная программа также может ис- пользоваться для восстановления водоот- талкивающих свойств; она специально предназначена для ухода за одеждой с во- доотталкивающим покрытием. Для запуска цикла восстановления водоотталкивающих свойств действуйте следующим образом: - Залейте моющее средство в отделение . - Залейте специальное средство для вос- становления водоотталкивающих свойств ткани в отделение для конди- ционера для белья . - Уменьшите количество загружаемого белья до 1 кг.  Для еще большего повышения эффективности процедуры вос- становления водоотталкиваю- щих свойств загрузите белье в сушильный барабан и выбери- те программу сушки Куртки (если она имеется, и если в этикетке с информацией по уходу за изделием допускается барабанная сушка).

Программа	Отжим	- - -	□	⇩	Предв. стирка ¹⁾	Пятна ²⁾	Доп. полоскание	+ Мягкость	+ Пар ²⁾	Отсрочка старта	Менеджер времени
Хлопок Эко 	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■
Синтетика	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Тонкие ткани	■	■	■	■			■	■		■	
 Пар										■	■
 Кашемир										■	■
Отжим/Слив	■	■ ³⁾								■	
Полоскание	■	■	■				■			■	
Пуховики	■	■						■		■	
За 14 мин	■	■	■							■	
Спорт	■	■	■		■		■			■	
Куртки 	■	■	■				■			■	
Деним	■	■	■	■		■	■	■	■	■	
Шерсть 	■	■	■							■	

1) Предв. стирка и Пятна нельзя выбрать одновременно.

2) Данная опция недоступна при температуре стирки ниже 40°C.

3) При установке опции «Без отжима» прибор выполнит только слив.

6.2 Woolmark Apparel Care - Синий



Компания Woolmark Company одобрила применение используемой в данной машине программы стирки шерстяных изделий с этикеткой «ручная стирка» при условии выполнения стирки в соответствии с указаниями производителя данной стиральной машины. Следуйте указаниям по сушке изделия, приведенным на его этикетке, а также другим инструкциям по уходу за бельем. M1145 Символ Вулмарк (Woolmark) является сертификационным знаком во многих странах.

7. ПАРАМЕТРЫ

7.1 Звуковая сигнализация

Прибор имеет возможность выдачи разнообразных звуковых сигналов, выдаваемых в следующих случаях:

- При включении вами прибора (особый короткий сигнал).
- При выключении вами прибора (особый короткий сигнал).
- При касании кнопок (щелчки).
- При недопустимом выборе (3 коротких сигнала).
- При завершении программы (последовательность звуков, длящаяся примерно 2 минуты).
- При неисправности прибора (последовательность звуков, длящаяся примерно 5 минут).

Для **выключения/включения** звуковой сигнализации по окончании программы одновременно коснитесь кнопок Предв.стирка и Пятна и удерживайте их в течение 2 секунд. На дисплее отображается On/Off



При обнаружении неисправности звуковые сигналы будут выдаваться даже в случае их отключения.

7.2 Функция «Защита от детей»

С помощью этой опции можно заблокировать панель управления от детей.

Чтобы **включить/выключить** эту опцию, нажмите кнопку + Пар и удерживайте ее, пока на дисплее не  включится и не выключится.

После выключения прибора он будет использовать данную опцию в качестве настройки по умолчанию.

В течение нескольких секунд после включения прибора функция «Защита от детей» может быть недоступна.

8. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Убедитесь, что подача электропитания не отключена, а водопроводный кран открыт.
2. Налейте 2 литра воды в отделение для моющих средств, отмеченное значком .
3. Налейте в отделение для моющих средств, отмеченное значком , небольшое количество моющего средства.
4. Не загружая в прибор белье, выберите и запустите программу для стирки изделий из хлопка на максимальной температуре.

Это приведет в действие систему слива.

Эта процедура удалит из барабана и бака какие бы то ни было загрязнения.

9. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие
Сведения по технике
безопасности.

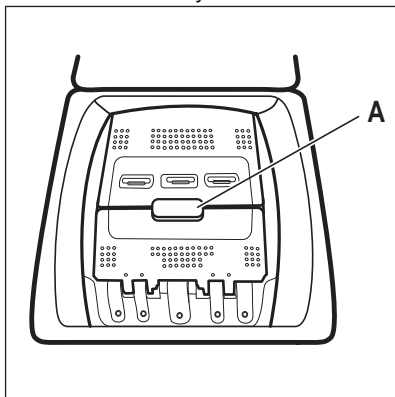
9.1 Включение прибора

1. Вставьте вилку сетевого кабеля в розетку.
2. Откройте вентиль подачи воды.
3. Включите прибор нажатием на кнопку Вкл/Выкл.

Прозвучит короткий звуковой сигнал.

9.2 Загрузка белья

1. Откройте крышку прибора.
2. Нажмите на кнопку **A**.



Автоматически откроется барабан.

3. Поместите белье в барабан по одной вещи за раз.
4. Перед загрузкой встряхните каждое загружаемое изделие. Не превышайте норму загрузки при укладке белья в барабан.
5. Закройте барабан и крышку.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

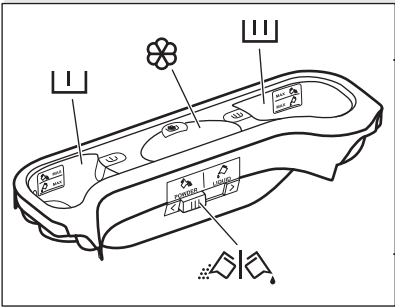
Перед тем, как закрыть крышку прибора, убедитесь, что барабан закрыт как следует.

9.3 Отделения дозатора моющих средств. Добавление средства для стирки и добавок

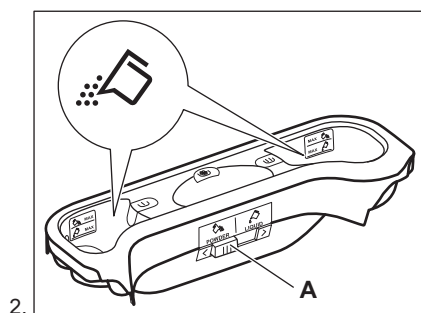
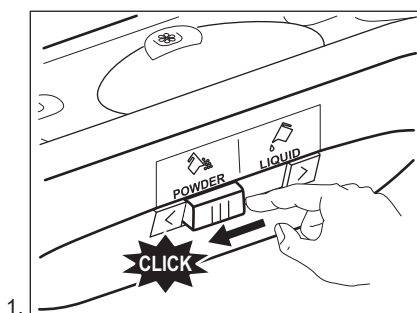
1. Отмерьте требуемое количество средства для стирки и кондиционера для ткани.
2. Поместите в соответствующие отделения моющее средство и кондиционер для белья.

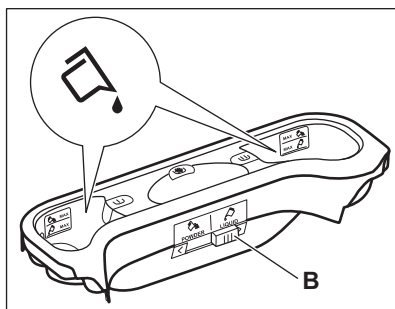
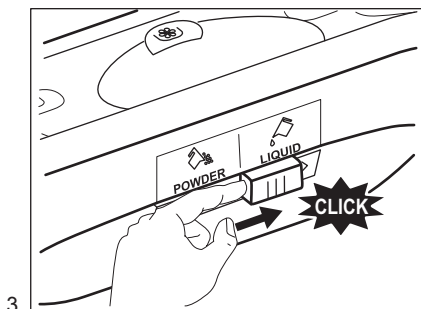


Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке средств для стирки.

	Отсек средства для стирки, используемого на этапе предварительной стирки. Отметки «МАКС» указывают на максимально допустимые уровни средства для стирки (порошкового или жидкого). При выборе программы с удалением пятен добавьте моющее средство (порошковое или жидкое).
	Отсек средства для стирки, используемого на этапе стирки. Отметки «МАКС» указывают на максимально допустимые уровни средства для стирки (порошкового или жидкого).
	Отделение для жидких добавок (кондиционера для тканей, средства для подкрахмаливания). Отметка M указывает на максимальный уровень жидких добавок.
	Заслонка для порошкового или жидкого средства для стирки.

9.4 Жидкое или порошковое средство для стирки.





3. Положение **A** для стирального порошка (заводская настройка).
 • Положение **B** для жидкого средства для стирки.



При использовании жидкого средства для стирки:

- Не используйте гелеобразные или густые жидкие средства для стирки.
- Не превышайте максимальный уровень жидкого средства для стирки.

9.5 Выбор программы

1. Поверните селектор программ на требуемую программу стирки.

Индикатор кнопки Старт/Пауза ▷|| замигает.

На дисплее отобразится ориентировочная продолжительность программы.

2. Для изменения температуры или скорости отжима коснитесь соответствующих кнопок.
3. При необходимости задайте одну или более опций, коснувшись соответствующих кнопок. На дисплее загорятся соответствующие индикаторы и изменятся соответствующие показатели.



В случае, если выбор **недопустим**, будет выдан звуковой сигнал, а на дисплее высветится

— — —.

9.6 Запустите программу

Коснитесь кнопки Старт/Пауза ▷|| для запуска программы. Имеется возможность запуска программы, когда индикатор кнопки не горит и не

мигает (т.е. когда ручка выбора программ установлена в неверное положение).

Соответствующий индикатор перестанет мигать и загорится постоянным светом.

Начнется выполнение программы; крышка будет заблокирована. На дисплее отображается индикатор —||.



Перед набором воды на короткое время может включиться сливной насос.

9.7 Запуск программы с отсрочкой пуска

1. Последовательным касанием кнопки Отсрочка старта добейтесь отображения на дисплее требуемого времени отсрочки. На дисплее высветится индикация ↻.

2. Коснитесь кнопки Старт/Пауза ▷||. Прибор заблокирует крышку и начнет выполнение обратного отсчета времени, оставшегося до пуска. На дисплее отображается индикатор —||.

По окончании обратного отсчета произойдет автоматический запуск программы.

Отмена отсрочки пуска после запуска обратного отсчета

Для отмены отсрочки пуска:

1. Коснитесь кнопки Старт/Пауза , чтобы перевести прибор в режим паузы. Замигает соответствующий индикатор.
2. Последовательным касанием кнопки Отсрочка старта добейтесь отображения на дисплее  и выключения индикатора .
3. Снова коснитесь кнопки Старт/Пауза , чтобы сразу же запустить программу.

Изменение отсрочки пуска после запуска обратного отсчета

Для изменения отсрочки пуска:

1. Коснитесь кнопки Старт/Пауза , чтобы перевести прибор в режим паузы. Замигает соответствующий индикатор.
2. Последовательным касанием кнопки Отсрочка старта добейтесь отображения на дисплее требуемого времени отсрочки.
3. Снова коснитесь кнопки Старт/Пауза , чтобы запустить новый обратный отсчет.

9.8 Определение максимальной загрузки SteamCare System

После касания кнопки Старт/Пауза :

1. SteamCare System приступает к определению веса загрузки для вычисления фактической продолжительности программы. Во время данной фазы расположенные под цифрами дисплея текущего времени полоски Менеджера времени ----- воспроизводят простую анимацию.

2. Примерно через 15-20 минут полоски Менеджера времени исчезают и на дисплее отображается продолжительность нового цикла. Прибор автоматически корректирует продолжительность программы сообразно нагрузке для достижения идеальных результатов стирки за минимально возможное время.

9.9 Прерывание программы и изменение опций

Во время работы программы допускается изменение **только ряда** опций:

1. Коснитесь кнопки Старт/Пауза , замигает соответствующий индикатор.
2. Внесите изменения в опции. На дисплее изменятся соответствующие показатели.
3. Коснитесь кнопки Старт/Пауза , еще раз. Программа стирки продолжит работу.

9.10 Отмена выполняющейся программы

1. Для отмены программы и выключения прибора нажмите на кнопку Вкл/Выкл.
2. Нажмите на кнопку Вкл/Выкл, чтобы включить прибор вновь.



Если этап SensiCare System уже был выполнен и началась заливка в прибор воды, при выполнении новой программы этап **SensiCare System не повторяется**. Вода и моющее средство не сливаются во избежание лишних затрат.

Имеется альтернативный метод отмены:

1. Поверните селектор программ в положение «Сброс» •.
2. Подождите 1 секунду. На дисплее отобразится ----.

Теперь можно выбрать новую программу стирки.

9.11 Открывание крышки - добавление одежды

- i** Если температура или уровень воды в барабане слишком высоки и/или барабан еще вращается, открывать крышку не следует.

Во время выполнения программы или отсчета времени при отсрочке пуска крышка прибора остается заблокированной. На дисплее отображается индикатор .

1. Коснитесь кнопки Старт/Пауза . Индикатор  начнет мигать.
2. Дождитесь, пока индикатор блокировки крышки  не перестанет мигать и не погаснет. Откройте крышку прибора и дверцы барабана. При необходимости добавьте или извлеките вещи. Закройте крышку барабана и крышку. Коснитесь кнопки Старт/Пауза . Выполнение программы или отсчета времени отсрочки пуска продолжится.

9.12 Окончание программы

После окончания работы программы прибор автоматически останавливается. Выдается звуковой сигнал (если эта функция включена). На дисплее отображается .

Индикатор кнопки Старт/Пауза  гаснет.

Блокировка крышки отключается, а индикатор  гаснет.

1. Выключите прибор нажатием на кнопку Вкл/Выкл. Через пять минут после окончания программы стирки функция энергопотребления автоматически выключит прибор.

- i** При повторном включении прибора на дисплее отображается окончание предыдущей программы. Для выбора нового цикла поверните селектор программ.

2. Выньте белье из прибора.
3. Убедитесь, что барабан пуст.
4. Оставьте крышку и дозатор моющих средств приоткрытыми для предотвращения образования плесени и неприятных запахов.
5. Закройте водопроводный вентиль.

9.13 Слив воды после окончания цикла

В случае выбора программы или опции, по окончании которых в баке остается вода, выполнение программы завершается, но:

- В области времени отображается , а на дисплее отображается индикатор блокировки крышки .
 - барабан по-прежнему продолжает вращаться с периодическими паузами для предотвращения образования складок на белье.
 - Крышка остается заблокированной.
 - Чтобы открыть крышку, необходимо слить воду.
1. При необходимости коснитесь кнопки Отжим для уменьшения заданной прибором скорости отжима.
 2. Нажмите на кнопку Старт/Пауза:
 - В случае выбора Без слива  прибор произведет слив воды и отжим.
 - В случае выбора Тихо  прибор произведет только слив воды.

Индикаторы опций Без слива  и Тихо  исчезают.

3. По окончании программы индикатор блокировки дверцы  погаснет и дверцу можно будет открыть.

4. Нажмите и удерживайте кнопку Вкл/Выкл в течение нескольких секунд, чтобы выключить прибор.

9.14 Опция ожидания

Опция ожидания автоматически выключает прибор для снижения потребления электроэнергии, если:

- Прибор не используется в течение 5 минут.
Нажмите на кнопку Вкл/Выкл, чтобы включить прибор вновь.
- Через 5 минут по окончании программы стирки
Нажмите на кнопку Вкл/Выкл, чтобы включить прибор вновь.

На дисплее отображается конец последней программы.
Для выбора нового цикла поверните селектор программ.
Если селектор установлен в положение «Сброс» * , прибор автоматически выключится через 30 секунд.



В случае выбора программы или опции, при окончании которой в баке остается вода, функция ожидания **не отключает** прибор, чтобы напомнить о необходимости слива воды.

10. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

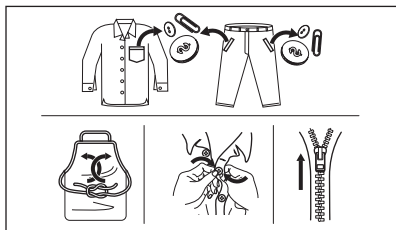


ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

10.1 Загрузка белья

- Разделите белье на: белое белье, цветное белье, синтетику, деликатное белье и изделия из шерсти.
- Следуйте инструкциям, приведенным на ярлыках вещей с информацией по уходу за ними.
- Не стирайте одновременно белое и цветное белье.
- Некоторые цветные вещи могут обесцвечиваться при первой стирке. Первые несколько стирок рекомендуется стирать их отдельно.
- Выверните многослойные изделия, изделия из шерсти и вещи с аппликациями.
- Заранее обработайте стойкие пятна.
- При помощи специального средства для стирки отстирайте сильно загрязненные места.
- Обращайтесь со штормами с осторожностью. Удалите крючки или поместите занавески в мешок для стирки или наволочку.
- Не стирайте белье с необработанными краями или с разрезами. Помещайте небольшие вещи и деликатные вещи (например, бюстгалтеры с косточками, ремни, колготки, шнурки, ленты и т.д.) в мешок для стирки.
- При крайне малой загрузке на этапе отжима может иметь место дисбаланс, ведущий к избыточной вибрации. В этом случае:
 - a. прервите выполнение программы и откройте дверцу (см. главу «Ежедневное использование»);
 - b. вручную распределите загрузку, чтобы вещи равномерно заполнили пространство в баке;
 - c. нажмите кнопку Старт/Пауза. Этап отжима продолжится.
- Застегните наволочки, закройте молнии, зацепите крючки, зашелкните кнопки. Завяжите ремни, веревки, шнурки, ленты и другие незавязанные элементы.
- Выньте из карманов все их содержимое и расправьте вещи.



10.2 Стойкие пятна

Вода и средство для стирки могут не справиться с некоторыми пятнами.

Такие загрязнения рекомендуется обработать заранее до загрузки одежды в прибор.

В продаже имеются специализированные средства для выведения пятен. Используйте пятновыводители, подходящие к конкретному типу пятен и ткани.

10.3 Моющие средства и другие добавки

- Используйте только моющие средства и добавки, предназначенные специально для стиральных машин:
 - стиральные порошки для всех типов тканей, не считая деликатных тканей. Для гигиенической обработки белья выбирайте порошковые средства, содержащие отбеливающие вещества.
 - жидкие моющие средства, предпочтительные для низкотемпературных программ стирки (макс. температура 60°C) для всех типов тканей или специально предназначенные для стирки только шерстяных изделий.
- Не смешивайте разные средства для стирки.
- В целях сохранения окружающей среды не используйте моющие средства в количествах, превышающих рекомендуемые.

- Следуйте инструкциям, приведенным на упаковке моющих или других средств, не превышая указанный максимальный уровень (**MAX**).
- Выбирайте рекомендованные моющие средства, подходящие для типа и цвета конкретной ткани, температуры программы стирки и уровня загрязненности.

10.4 Рекомендации по экологичному использованию

- При стирке белья обычной загрязненности выбирайте программу стирки, не включающую цикл предварительной стирки.
- Всегда запускайте программу стирки при максимально допустимой загрузке белья.
- В случае предварительной обработки пятен можно использовать пятновыводитель в случае выбора программы с более низкой температурой.
- Для того, чтобы правильно выбрать нужное количество средства для стирки, узнайте, какова жесткость воды в вашей водопроводной сети. См. Главу «Жесткость воды».

10.5 Жесткость воды

Если вода в вашем регионе имеет высокую или среднюю жесткость, рекомендуется использовать предназначенные для стиральных машин смягчители для воды. В регионах, где вода имеет низкую жесткость, использование смягчителя для воды не требуется.

Чтобы узнать уровень жесткости воды в вашем регионе обратитесь местную службу контроля водоснабжения.

Используйте нужное количество смягчителя воды. Следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

11. УХОД И ОЧИСТКА



ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

11.1 Очистка наружных поверхностей

Для очистки прибора используйте только теплый слабый мыльный раствор. Насухо вытрите все поверхности.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не используйте составы на основе спирта, растворителей или химических веществ.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не производите очистку металлических поверхностей при помощи моющего средства на основе хлора.

11.2 Удал. накипи



Если вода в вашем регионе имеет высокую или среднюю жесткость, рекомендуется использовать предназначенные для стиральных машин средства для удаления накипи.

Регулярно проверяйте, не образовалась ли в барабане накипь.

Обычные моющие средства содержат в своем составе смягчающие добавки, и тем не менее рекомендуется время от времени запускать цикл с пустым барабаном и средством для удаления накипи.



Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

11.3 Профилактическая стирка

Многочисленное и длительное использование программ, использующих низкую температуру, может стать причиной отложений моющего средства и остатков ворса, а также роста бактерий внутри барабана и бака. Это может привести к образованию неприятных запахов и плесени. Для устранения данных отложений и очистки внутренних компонентов приборов регулярно (не менее раза в месяц) запускайте цикл профилактической стирки.



См. Главу «Очистка барабана».

11.4 Чистка барабана

Регулярно проверяйте состояние барабана на предмет нежелательных отложений.

Отложения ржавчины в барабане могут образоваться вследствие попадания в барабан вместе с бельем ржавых посторонних предметов или вследствие высокого содержания железа в водопроводной воде.

Очистите барабан с помощью специального средства для чистки предметов из нержавеющей стали.



Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств. Не используйте для чистки барабана чистящие средства, имеющие кислотную основу или содержащие хлор, а также металлические губки.

Для тщательной стирки:

1. Выньте все белье из барабана.
2. Выберите программу Хлопок и установите максимально высокую температуру.

3. Добавьте в пустой барабан небольшое количество порошкового моющего средства, чтобы удалить оставшиеся загрязнения.



Время от времени по окончании цикла на дисплее может появляться значок : он уведомляет о том, что рекомендуется произвести «очистку барабана». По окончании очистки барабана значок исчезает.

11.5 Уплотнитель крышки

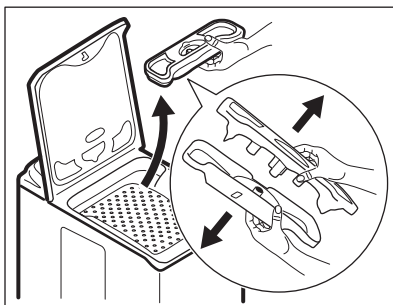
Регулярно осматривайте уплотнитель. При необходимости производите его очистку при помощи лосьона на основе нашатырного спирта, не допуская образования царапин на поверхности уплотнителя.



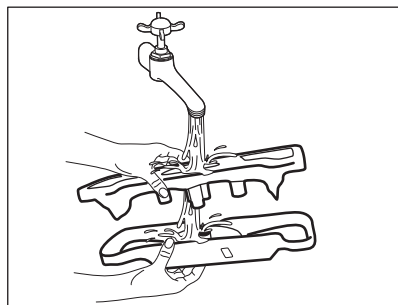
Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

11.6 Очистка дозатора моющего средства

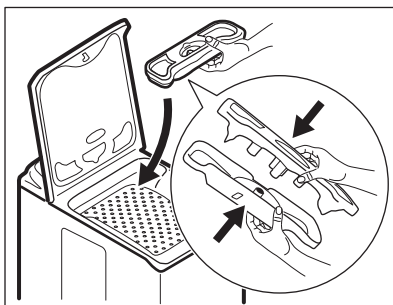
1.



2.



3.



11.7 Чистка фильтра сливного насоса

Регулярно проверяйте состояние фильтра сливного насоса и не забывайте его очищать.

Выполните очистку сливного насоса, если:

- Прибор не сливает воду.

- Барабан не вращается.
- Прибор издает необычный шум, вызванный блокированием сливного насоса.
- На дисплее высвечивается код неисправности **E20**



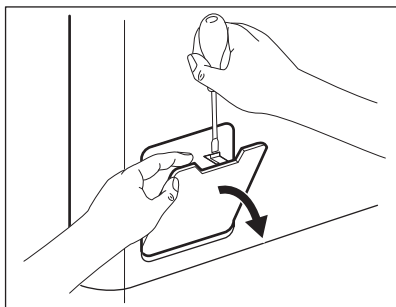
ВНИМАНИЕ!

- Выньте вилку сетевого шнура из розетки.
- Не извлекайте фильтр во время работы прибора.
- Не производите очистку насоса, если в приборе находится горячая вода. Подождите, пока вода не остынет.

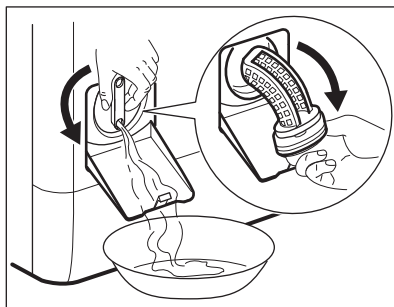
Всегда держите под рукой тряпку, чтобы вытереть воду, которая может пролиться при снятии фильтра.

Для очистки насоса выполните следующие действия:

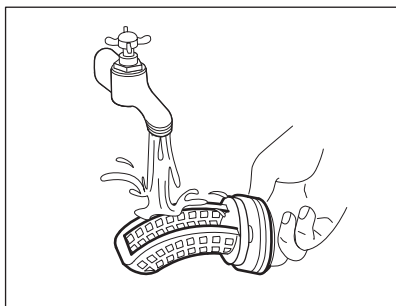
1.



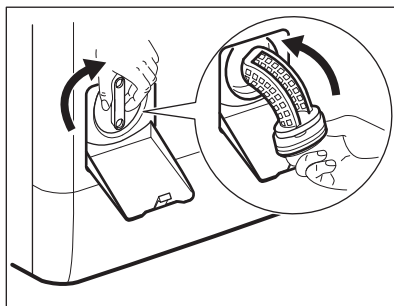
2.



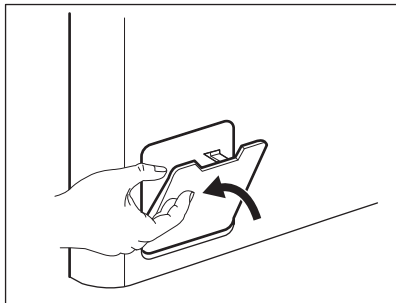
3.



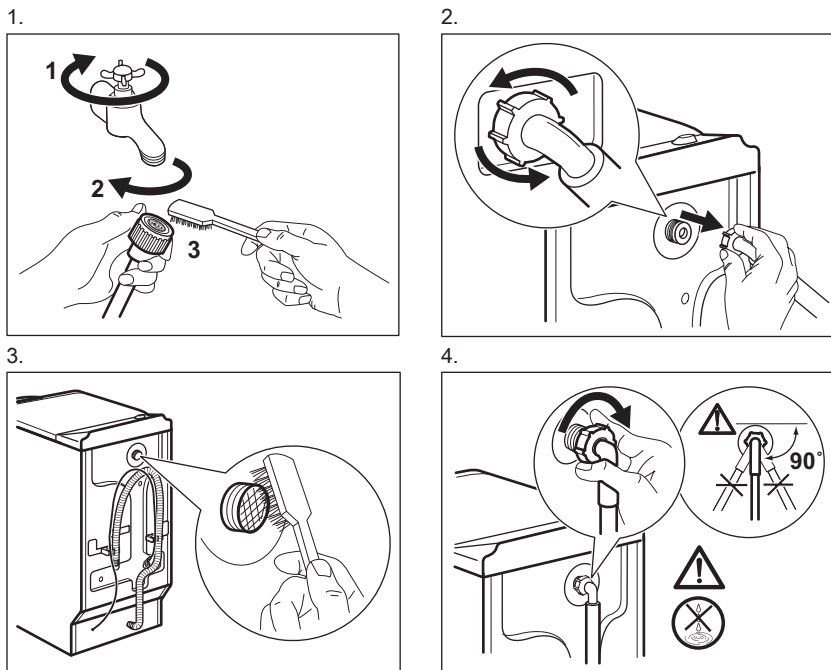
4.



5.



11.8 Очистка наливного шланга и фильтра клапана



11.9 Экстренный слив

Если прибор не может выполнить слив воды, произведите процедуру, описанную в Параграфе «Чистка сливного насоса». При необходимости очистите насос.

После выполнения операции экстренного слива воды необходимо повторно включить систему слива:

1. Залейте 2 литра воды в отсек дозатора моющего средства для основной стирки.
2. Запустите программу, чтобы слить воду.

11.10 Меры против замерзания

Если прибор установлен в месте, где температура может достигать значений около нуля градусов или опускаться ниже 0°C, удалите из

наливного шланга и сливного насоса оставшуюся там воду.

1. Выньте вилку сетевого кабеля из розетки.
2. Закройте водопроводный вентиль.
3. Поместите оба конца наливного шланга в контейнер и дайте воде вытечь из шланга.
4. Слейте воду из сливного насоса. См. операции, выполняемые для экстренного слива воды.
5. После слива воды из сливного насоса подключите наливной шланг.



ВНИМАНИЕ!

Перед тем, как вновь использовать прибор, убедитесь, что температура превышает 0°C.

Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный воздействием низких температур.

12. ПОКАЗАТЕЛИ ПОТРЕБЛЕНИЯ



Заявленные значения получены в лабораторных условиях в соответствии со стандартами. Они могут меняться в зависимости от количества и типа белья и окружающей температуры. Давление и температура поступающей воды и напряжение в сети также могут влиять на продолжительность программы стирки.



В ходе повышения качества продукции технические данные могут быть изменены без предварительного уведомления.

Программы	За- грузка (кг)	Потре- бление элек- троэнер- гии (кВт·ч)	Потре- бление воды (в литрах)	Прибли- зитель- ная про- должи- тель- ность програм- мы (в минутах)	Остаточ- ная влаж- ность (%) ¹⁾
Хлопок 60°C	7	1,16	58	197	53
Хлопок 40°C	7	0,61	56	192	53
Синтетика 40°C	3	0,45	46	105	35
Тонкие ткани 40°C	2	0,55	46	90	35
Шерсть 30°C	1,5	0,35	50	65	30
Стандартные программы для хлопка					
Стандартная хлопок 60°C 	7	0,97	44	260	53
Стандартная хлопок 60°C 	3,5	0,65	39	190	53
Стандартная хлопок 40°C 	3,5	0,60	39	190	53

¹⁾ По окончании фазы отжима.

В отключенном состоянии (Вт)	При оставлении во включенном со- стоянии (Вт)
0.48	0.48

В отключенном состоянии (Вт)	При оставлении во включенном состоянии (Вт)
Информация, приведенная в таблице выше, соответствует требованиям постановления комиссии ЕС 1015/2010 о введении в действие директивы 2009/125/ЕС.	

13. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие
Сведения по технике
безопасности.

13.1 Введение

Прибор не запускается или останавливается во время работы.

Сначала попытайтесь найти решение проблемы (см. Таблицу). В случае повторного возникновения неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр.



ВНИМАНИЕ!

Перед выполнением любых операций выключите прибор.

В случае ряда проблем прибором могут выдаваться звуковые сигналы, кнопка Старт/Пауза  может постоянно мигать, а на дисплее высвечиваться коды ошибок:

- **E_{NO}** - Нестабильная работа электросети. Дождитесь стабилизации электросети.
См. главу «Неполадки в сети электропитания».
- **E_{9 1}** - Отсутствует обмен данными между электронными компонентами прибора. Выключите и снова включите прибор. Программа не завершена надлежащим образом или прибор прекратил работу слишком рано. Если данный код ошибки появится повторно, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- **E_{FO}** - Сработала система защиты от перелива. Отключите прибор и закройте кран подачи воды. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- **E₁₀** - В прибор не поступает как следует вода. После надлежащей проверки снова запустите прибор, нажав кнопку Старт/Пауза ; прибор попытается продолжить выполнение цикла. Если состояние неисправности сохранится, снова будет выдан код ошибки.
- **E₂₀** - Прибор не сливает воду.
- **E₄₀** - Крышка прибора открыта или не закрыта как следует. Пожалуйста, проверьте крышку!

13.2 Возможные неисправности

Неисправность	Возможное решение
Программа не запускается.	- Убедитесь, что вилка сетевого шнура вставлена в розетку электропитания. - Убедитесь, что крышка прибора и дверца барабана как следует закрыта. - Убедитесь, что предохранитель на электрощите не поврежден. - Убедитесь, что кнопка Старт/Пауза  была нажата. - Если задана функция «Отсрочка пуска», отмените отсрочку или дождитесь окончания обратного отсчета. - Отключите функцию «Защита от детей», если она включена. - Убедитесь, что селектор установлен на выбранной программе.
В прибор не поступает как следует вода.	- Убедитесь, что водопроводный кран открыт. - Убедитесь, что давление в водопроводной сети не понижено. Для получения сведений об этом обратитесь в местную службу водоснабжения. - Убедитесь, что водопроводный кран не засорен. - Убедитесь, что наливной шланг не перекручен, не поврежден и не передавлен. - Убедитесь, что наливной шланг подключен правильно. - Убедитесь, что фильтр наливного шланга и фильтр клапана не засорены. См. главу «Уход и очистка».
Прибор набирает воду и тут же производит ее слив	Удостоверьтесь, что сливной шланг находится в нужном положении. Возможно, шланг расположен слишком низко. См. главу «Инструкция по установке».
Прибор не сливает воду.	- Убедитесь, что сливная труба не засорена. - Убедитесь, что сливной шланг не перекручен и не передавлен. - Убедитесь, что сливной фильтр не засорен. При необходимости очистите фильтр. См. главу «Уход и очистка». - Убедитесь, что сливной шланг подключен правильно. - Выберите программу слива, если выбрана программа без использования слива. - Если использовалась опция, в результате работы которой в баке остается вода, воспользуйтесь программой «Слив».

Неисправность	Возможное решение
Отжим не используется или цикл стирки длится дольше, чем обычно.	• Задайте программу отжима. • Убедитесь, что сливной фильтр не засорен. При необходимости очистите фильтр. См. главу «Уход и очистка». • Распределите вещи в барабане вручную и снова запустите этап отжима. Эта проблема может быть вызвана разбалансировкой.
Вода на полу.	• Убедитесь, что соединения шлангов герметичны, а утечки воды отсутствуют. • Убедитесь, что наливной шланг и сливной шланги не повреждены. • Убедитесь, что используется подходящее моющее средство в необходимом количестве.
Невозможно открыть крышку прибора.	• Проверьте, не была ли выбрана программа стирки с оставлением воды в баке. • Убедитесь, что программа стирки завершена. • Если в барабане осталась вода, выберите программу с использованием слива или отжима. • Убедитесь, что прибор получает электропитание. • Эта проблема может быть вызвана неисправностью прибора. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Прибор издает необычный шум и вибрирует.	• Убедитесь, что прибор как следует выровнен. См. главу «Инструкция по установке». • Убедитесь, что упаковка и/или транспортировочные болты удалены. См. главу «Инструкция по установке». • Добавьте в барабан еще белья. Возможно, нагрузка недостаточна велика.
В ходе выполнения программы ее продолжительность увеличивается или уменьшается.	• SteamCare System может регулировать продолжительность программы согласно типу и размеру загрузки. См. раздел «Определение загрузки SteamCare System» главы «Ежедневное использование».
Результаты стирки не удовлетворительны.	• Увеличьте количество моющего средства или используйте другое моющее средство. • Перед стиркой используйте специальные средства для удаления стойких пятен. • Убедитесь в правильности выбранной температуры. • Уменьшите объем загрузки.
Слишком много пены в барабане во время цикла стирки.	• Уменьшите количество моющего средства.

Неисправность	Возможное решение
После цикла стирки в дозаторе моющих средств имеются остатки моющего средства.	- Удостоверьтесь, что заслонка находится в нужном положении. - Убедитесь, что вы используете дозатор моющего средства согласно указаниям, приведенным в руководстве пользователя.

После проверки включите прибор. Выполнение программы продолжится с того момента, на котором она была прервана.

Если неисправность появится снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Если на дисплее отображаются другие коды ошибок, выключите и включите прибор. В случае повторного возникновения неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр.

14. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Размеры	Ширина/Высота/Глубина/Общая глубина	397 мм/ 908 мм/ 599 мм/ 599 мм
Подключение к электросети	Напряжение Общая мощность Предохранитель Частота	230 В 2200 Вт 10 А 50 Гц
Защита от проникновения твердых частиц и влаги обеспечивается защитной крышкой. Исключения: низковольтное оборудование не имеет защиты от влаги.		IPX4
Давление в водопроводной сети	Минимум Максимум	0,5 бар (0,05 МПа) 8 бар (0,8 МПа)
Подключение воды ¹⁾		Холодная вода
Максимальная загрузка	Хлопок	7 кг
Класс энергопотребления		A+++
Скорость отжима	Максимальная скорость отжима	1251 об/мин

¹⁾ Присоедините наливной шланг к водопроводному крану с резьбой 3/4" .

15. НЕИСПРАВНОСТЬ ЭЛЕКТРОСЕТИ

В случае кратковременного или длительного перебоя подачи электроэнергии стиральная машина прекращает работу, особенно в случае, если нагрузка на электросеть превышает максимальную номинальную величину в 2000 ватт. Это может привести к уменьшению

напряжения ниже приемлемой величины в 185 вольт.

В большинстве случаев при подобных перебоях электропитания достаточно просто дождаться восстановления нормального напряжения электросети.

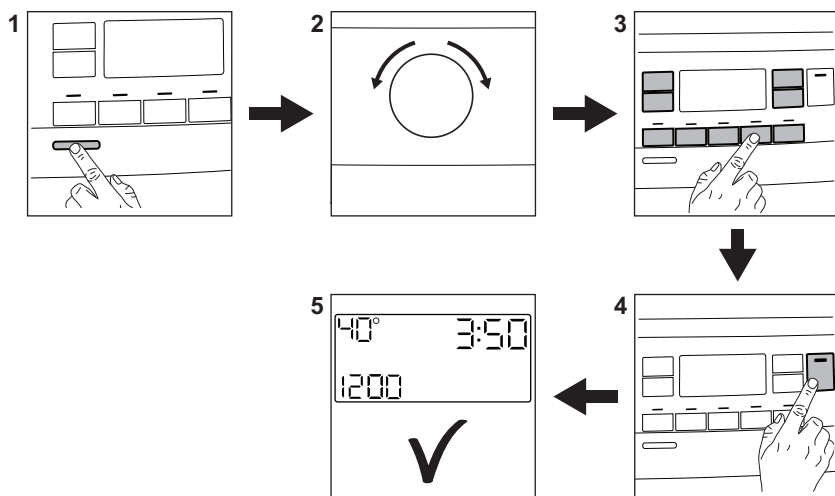


Во избежание данных перебоев рекомендуется:

- Использовать стиральную машину в периоды, когда электросеть не перегружена (например, ночью).
- Позаботиться о том, чтобы при этом не были запущены другие приборы.

16. КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

16.1 Ежедневное использование



Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.

Откройте вентиль подачи воды.

Загрузка белья.

Залейте моющее средство и другие добавки в соответствующие отделения дозатора моющего средства.

1. Нажмите на кнопку **Вкл/Выкл** для включения прибора.
2. Поверните селектор программ для выбора требуемой программы.

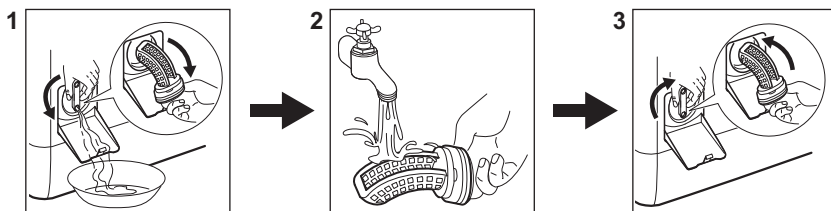
3. Выберите требуемые опции при помощи соответствующих сенсорных кнопок.

4. Коснитесь кнопки **Старт/Пауза** ►|| для запуска программы.

5. Прибор начнет работу. По окончании работы программы выгрузите белье.

Нажмите на кнопку **Вкл/Выкл** для выключения прибора.

16.2 Чистка фильтра сливного насоса



Регулярно производите чистку фильтра, особенно если на дисплее высветился код ошибки **E20**.

16.3 Программа

Программа	Загрузка	Описание изделия
Хлопок	7 кг	Белый и цветной хлопок.
 Хлопок Эко	7 кг	Белый и цветной хлопок. Стандартные программы для оценки класса энергопотребления.
Синтетика	3 кг	Изделия из синтетических или смесовых тканей.
Тонкие ткани	2 кг	Деликатные ткани, например, из акрила, вискозы и полиэстера.
 Пар	1 кг	Программа обработки паром для шерсти и кашемира.
 Кашемир	1 кг	Программа обработки паром хлопка, синтетики и деликатных изделий.
Отжим/Слив	7 кг	Все ткани за исключением шерсти и вещей, требующих бережного обращения. Программа отжима и слива воды.
Полоскание	7 кг	Все ткани за исключением шерсти и вещей, требующих бережного обращения. Программа полоскания и отжима.
Пуховики	2 кг	Одно одеяло из синтетики, стеганая одежда, одеяла, пуховые куртки.
За 14 мин	1,5 кг	Синтетические или смесовые ткани. Легко загрязненные ткани и изделия, которые требуется только освежить.
Спорт	3 кг	Спортивная одежда.

Программа	Загрузка	Описание изделия
 Куртки	2 кг ¹⁾ 1 кг ²⁾	Современная спортивная уличная одежда
Деним	2 кг	Одежда из джинсовой ткани.
 Шерсть	1,5 кг	Шерсть, пригодная для машинной стирки, а также шерстяные изделия, подлежащие ручной стирке и деликатные ткани.

1) Программа стирки.

2) Программа стирки и этап придания водозащитных свойств.

17. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом  следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека. Не выбрасывайте

вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом . Прибор следует доставить в место раздельного накопления и сбора отходов потребления или в пункт сбора использованной бытовой техники для последующей утилизации.